

التدخل الإنكليزي في طرابلس الغرب خلال القرن السابع عشر

د. علي حسن نمر
كلية الآداب / جامعة ذي قار

هذا البحر تجارية كانت أو لغرض الجهاد البحري "القرصنة" وعلى هذا كان التدخل البريطاني في دول الشمال الأفريقي وبشكل خاص مع ولاية طرابلس الغرب".

لقد شهدت فترة البحث تدخلاً لا مكتفياً من الجانب الإنكليزي ، لذا جاء هذا البحث ليسلط الضوء على هذا التدخل . فقسم البحث الى مقدمة ومبحثين رئيسيين، الاول خصص للتدخل الإنكليزي في النصف الاول من القرن السابع عشر . فيما

جاء المبحث الثاني ليكرس الاهتمام على النصف الثاني من القرن المذكور .

وضمنت خاتمة البحث ابرز النتائج التي تم التوصل اليها .وبالاعتماد على مجموعة من المصادر ذات العلاقة بالموضوع .

اولاً : التدخل الإنكليزي في طرابلس الغرب خلال النصف الاول من القرن السابع عشر

تبلورت البدايات الاولى للتدخل الإنكليزي في ولاية طرابلس الغرب (٢)، عن طريق النشاط الدبلوماسي.

فقد حذت انكلترا في هذا المجال حذو فرنسا في توطيد علاقتها مع الدولة العثمانية بإنشاء سفارة لها في القسطنطينية ترعى مصالحها وتوجت جهودها هذه في عقد معاهدة مع الامبراطورية العثمانية سنة ١٥٧٩ م حصلت بموجبها على امتيازات تجارية في الاراضي العثمانية (٣) . شبيهة بالامتيازات التي حصلت عليها فرنسا (٤) ويبدو أن هدف بريطانيا من هذا التحرك الدبلوماسي نحو الدولة العثمانية هو الحصول على امتيازات في الولايات العربية التابعة للدولة العثمانية . ولضمان عدم تدخل الدولة العثمانية في حالة قيام الاسطول الانكليزي بعمليات تأديبية

المقدمة

شهد القرن السابع عشر نقطة تحول مهمة في ميدان السيطرة البحرية العالمية ، حيث كانت بداية ظهور السيطرة البحرية الإنكليزية - الفرنسية ، بدلاً من سابقتها البرتغالية - الأسبانية ، لاسيما بعد الضربة الثقيلة التي مني بها الاسطول البحري الأسباني " الارمادة " (١) امام الاسطول البحري الإنكليزي عام ١٥٨٨ . الأمر الذي حفز الإنكليز ان يدخلوا باسطولهم ساحة الصراع البحري مع الاساطيل الاخرى لتعزيز سيادتهم البحرية والسيطرة على طرق التجارة العالمية .

ويبدو ان الانتصار الانكليزي على الاسطول الاسباني قد غير من موازين القوى البحرية اذ انتقلت القيادة الى الإنكليز ليكونوا اصحاب القدح المع لا في البحار . وعقب ذلك انطلقت من انكلترا شرقاً وغرباً بحثاً عن المكامن الاولى او لية او لغرض السيطرة على امدادات الطرق البحرية لاسيما بعد ان تأسست شركة الهند الشرقية الإنكليزية في لندن سنة ١٦٠٠ .

اذا فلا بد لها من دخول البحر المتوسط الذي يعد قلب العالم النابض بالتجارة وطرق الإمداد ومثلما هو كذلك فهو ايضا ساحة للصراعات بين مختلف الاساطيل العاملة في هذا البحر . بدوافع مختلفة اما لغرض التجارة على اعتبار انه ممر السفن التجارية أو السفن الخاصة بحماية هذه التجارة أو " القرصنة " أو مثلما تسمى إسلامياً بالجهاد البحري.

وعلى هذا فإن من يريد السيطرة على البحر المتوسط لابد من التدخل في شؤون الولايات "الدول" الواقعة على ضفافه هذا البحر والتي لديه اسفن عاملة في

على الولايات العربية الواقعة على البحر المتوسط والتي تزاو أعمال القرصنة (٥)

استطاعت الحكومة الانكليزية ان تصل الى آيالة طرابلس الغرب وتوطد علاقتها معها للمحافظة على سلامة وصول سفنها امام سواحل هذه الولاية دون التعرض لها من قبل الاسطول الطرابلسي الذي كان يعد من الاساطيل القوية في البحر المتوسط انذاك (٦). وكانت التجارة عاملاً لا مهماً في تنمية العلاقات بين البلدين، اذ برز الانكليز كمصدرين الى طرابلس الغرب للحبال والقطران والرصاص والمنسوجات القطنية،

ومستوردين للحناء والصوف والشمع والجلد والشعير والملح وكذلك ببعض السلع التي يمكن للتجار الطرابلسيين الحصول عليها عن طريق تجارة القوافل عبر الصحراء مع اواسط افريقيا والسودان. مثل ريش النعام وناب الفيل والجلود السودانية المدبوغة (٧). فضلاً لا عن التبادل التجاري بين الدولتين فقد استفاد الطرابلسيون من الأسرى الانكليز الذين تمكن البحارة الطرابلسيون من أسرهم أثناء تصديهم للسفن الأجنبية وتشغيلهم في صناعة السفن وتكوين الاساطيل البحرية للآيالة. وكثيراً ما كان هؤلاء الأسرى يعتقون الدين الإسلامي بعد مكوثهم فترة في

السجون الطرابلسية. فيتم عتقهم والسماح لهم بالمشاركة في جميع الأعمال المدنية حيث يوكل إليهم أحياناً قيادة السفن والاشتراك مع الطرابلسيين في مواجهة السفن الأجنبية في البحر المتوسط (٨).

ويبدو من خلال ماتقدم ان التبادل التجاري بين آيالة طرابلس الغرب و انكلترا، ومرور السفن التجارية في البحر المتوسط قد حتم على الانكليز توفير غطاء وحماية كافية سواء للتجارة مع الآيالة أو لحماية الاسطول التجاري المار عبر المتوسط الى مناطق الشرق من عمليات (القرصنة) والتي كانت تدر إرباحاً كبيرةً انذاك.

ووجدت ان الوسيلة الأولى لتوفير الحماية هو العمل الدبلوماسي، وعلى هذا بدأت خطواتها الأولى للنشاط القنصلي في الولاية، وكانت البداية منذ سنة ١٥٨٥م عندما أسست انكلترا قنصلية لها في الجزائر عينت المستر جون Mr. john Tipton تيبوتون قنصلاً لها في تلك البلاد وعهدت إليه أيضاً برعاية مصالحها في طرابلس الغرب (٩).

ولعل اختيار الجزائر لتكون مقرّاً للقنصلية الانكليزية يعود الى ان الحاجة لم تكن قوية وملحة لإقامة قنصلية تمثيلها في طرابلس، فضلاً لا عن ان "رياس البحر" في الجزائر يشكلون أهمية كبيرة من بين ولايات الشمال الإفريقي (١٠).

تأخر افتتاح أول قنصلية بريطانية في طرابلس الغرب الى ما بعد منتصف القرن السابع عشر، ويعزى هذا

التأخر الى ان البريطانيين اهتموا في تلك الآونة وعلى نحو متزايد بأسواق أمريكا واسيا واهملوا نوعاً ما بلدان البحر المتوسط (١١)

ولكن سرعان ما عاد هذا الاهتمام بعد مابداً الاسطول الانكليزي يص طدم بأسطول طرابلس الغرب في البحر المتوسط، اذ ان إصدار الحكومة الانكليزية لقانون الملاحة في عام ١٦٥١ م الذي نص على احتكار ونقل البضائع من وإلى الدول الإفريقية والآسيوية على متن السفن الانكليزية، وقد عني ذلك حرمان السفن الأجنبية من هذا الحق (١٢). ووفق ذلك فإن ال نصف الاول من القرن السابع عشر كان تحركاً ضعيفاً ركز على الجانب الدبلوماسي فقط.

ثانياً: التدخل الانكليزي في ولاية طرابلس الغرب في النصف الثاني من القرن السابع عشر من الطبيعي بعد ذلك ان يزداد نشاط الاسطول التجاري الانكليزي في البحر المتوسط وبالتالي الاصل طدام بأساطيل آيالات المغرب العربي. وعلى اثر ذلك عمدت انكلترا الى حماية سفنها التجارية في عرض البحر، فأرسلت أسطولاً بحرياً لتوجيه ضربات عسكرية الى (Robert Blake) بقيادة الأميرال روبرت بليك قواعد ماعرف ب (القرصنة) في تونس وطرابلس الغرب والجزائر (١٣)

وبعد ان قام الأميرال البريطاني بليك بتدمير ميناء الدقيق في تونس وإحراق عدد من المراكب التونسية، توجه الى طرابلس عام ١٦٥٤ م وكان أقصى ماألته انكلترا من هذه المناورة البحرية هو استعادة الأسرى الانكليز لقاء فدية معينة (١٤)

يبدو ان الاستعراض الذي قام به بليك هو لغرض إظهار القوة من جانب وإجبار هذه الآيالات لقبول قناصل انكليز من جانب آخر، لان الاخيرة تدرك جيداً ان القوة وحدها لا تكفي لتأمين طرق مواصلاتها في البحر المتوسط لاسيما وان قواتها مشتتة في مختلف انحاء العالم، لذلك لم تستطع حملة بليك الا بافتداء الأسرى وهذا العمل ممكن ان يقوم به القناصل الامر الذي فكرت به انكلترا بعد اربع سنوات من حملة بليك. لذا تقدم السفير الانكليزي في القسطنطينية السير توماس (lord oliver) بمذكرة من اللورد اوليفر كروميل (thomas bendish) بندش حامي حمى اتحاد انكل تر وسكتلندا وايرلندا سلمت الى السلطان (Cromwell) العثماني وقائد مملكة المسلمين في ١٦٥٨ يطلب م نه عقد اتفاقية بين قائد السفن البريطاني والوالي عثمان باشا الساقسلي (١٥). وقد جاء في اعلى هذه المذكرة بامر من صاحب السمو الامير اوليفر كرومويل حامي حمى انكلترا وايرلند جنرال سفنة (Johanna stoake) واسكتلندا، ارسل سعادة السير يوحنا استواكس الى هذه الديار

الفور بتوجيه صفتين وركله لهذا الضابط وألقى به في الشارع (٢٤).

احتج القنصل الانكليزي لدى الباشا الطرابلسي على خرق الحصانة الدبلوماسية والامتيازات التي تتمتع بها دور القنصليات الاجنبية في البلاد ، فأقر عثمان باشا تصرف القنصل الانكليزي ون في الضابط من الولاية حرصا منه على استمرار العلاقة الطيبة القائمة بين حكومته والحكومة الانكليزية ، وتجنب التصادم مع القوه البريطانيه المتواجده باساطيلها في مياه البحر المتوسط (٢٥).

وكان الوالي في طرابلس الغرب يحرص باستمرار على ان تسير الامور التجاريه بين البلدين على خير وجه دون تعثر ، وازالة كل العراقيل التي تقف في سبيل تحقيق هذه العلاقة الطيبة و كان في اعتقاده لايمكن اتمام ذلك الا عن طريق القنصل الانكليزي المقيم في الولاية ، الذي ينوب عن الحكومة الانكليزية في لندن لذا كان الوالي يلج على الحكومة الانكليزية ان تعين قنصلا جديدا على وجه السرعة حينما يتم استدعاء القنصل الى بلاده وتطول فترة رجوعه الى عمله او حين انتهائه خدمته في القنصلية وعدم ارسال قنصل بدلا منه كما حدث عند استدعاء

صامويل توكر وتاخر ارسال بدلا عنه حيث اسرع عثمان باشا في مراسلة الحكومة الانكليزية بخصوص رجاؤه وتعيين بدلا عنه (٢٦)

لم تستجب الحكومة الانكليزية الى هذا الطلب الا بعد اربع سنوات حيث عهدت الى ناتلين براندلي بهذا المنصب في تشرين الاول سنة ١٦٧١ م حيث استقبله الباشا بكل مظاهر الحفاوة والتكريم واسكنه منزلا يعتبر من اجمل منازل المدينه في ذلك الوقت .ومما يذكر ان نوافذه كانت مطله على ميناء طرابلس البحري حيث يسهل على القنصل مراقبة حركة السفن به ، وكان هذا القنصل يتمتع بحرية الدخول الى الباشا متى شاء الى حد انه يتعامل معه اللند (٢٧).

وبمقتضى التعاون مع القنصل الانكليزي بالولاية استطاع الباشا ان يجنب قواته (٢٨) كما قام الاصطدام والقتال مع الاسطول الانكليزي في سنة ١٦٦١ و ١٦٦٢ قائد الاسطول " John Laosin " بتجديد الصلح مع الاميرال جون لاوسون الانكليزي في البحر المتوسط ذلك الصلح المبرم في السابق مع الاميرال اوليفر (٢٩) كرومويل سنة ١٦٥٨ على ان هذا الصلح لم يؤد الى سلام دائم مستمر ، فطالما حدث بين ان واخر فترات من التوتر بين الطرفين ادت الى ازيمات دبلوماسية وصدام مسلح .

كما حدث في عهد "ابراهيم المصري اغلي" ، الذي اقلق قادة الاسطول البريطاني في البحر المتوسط عام ١٦٧٥ م عندما جهز اسطولا يتكون من ست سفن

لعقد اتفاقية صلح (١٦) وفي الخامس والعشرين من تموز سنة ١٦٥٨م ولكن هذه الاتفاقية لم تبين ١٦٥٨م وقع هذا الاميرال اتفاقية مع باشا طرابلس (١٧) نوع الاتفاق الذي حدث أكثر مما ذكر ولا نوع البنود التي كانت تحتويها (١٨)

ويبدو ان غاية هذه الاتفاقية هو إنشاء قنصلية في ايلة طرابلس الغرب ، وهذا (Samuel toker) ما حصل فعلا ، فحينما ابحر استواكس ترك سمويل توكر قنصلا لبلاده في طرابلس (١٩) والاخير كان مقيما في طرابلس قبل ذلك باربعة اعوام ، واخذ يدافع عن مصالح بلاده خاصة عندما يقع أي اعتداء على السفن الانكليزية من قبل السفن الطرابلسية ، فانه يسارع الى مقابلة الباشا ويطلب منه التقيد بالاتفاقية السابقة ، ويحذره من انه اذا تكرر هذا العمل فان العاقبة تكون في غير صالحه ويعلمه بان الدولة التي يمثلها دولة عظيمة وقويه لا قدره له عليها (٢٠)

وفي ظل وجود قنصل اخذت العلاقة بين الجانبين تتحسن على الرغم من انها في بعض الاحيان كان يسودها شيء من التنافر والابتعاد بسبب عدم كفاءة بعض القناصل او لتصرفهم من تلقاء انفسهم واتفاقهم مع امراء البحر الانكليز المتواجدين باساطيلهم في مياه المتوسط دون الرجوع الى حكومتهم في لندن ، و احيانا بسبب سوء تصرفات بعض الوزراء او الضباط بالاياله الطرابلسية او رؤساء البحر ، ولكن سرعان ما تعود هذه العلاقة الى حالتها الطبيعية وتتم تصفيتها عن طريق التفاوض مع السلطان العثماني او مع الداي في الاياله ، فنجد مثلا لذلك ماتم عند أسر احد الضباط الانكليز على ظهر احدى السفن الانكليزية المارة في مياه البحر المتوسط من قبل البحارة الطرابلسيين واصابة سفي نته باضرار بلغت تكاليفها مبالغ كبيرة قام اوليفر كروميل حامي حمى انكلترا على الفور بمراسلة السلطان العثماني طالبا اطلاق سراح هذا الاسير وتعويضه عن الخسائر التي لحقت بسفي نته مؤكدا على اهمية استمرار العلاقة الجيدة بين الدولتين (٢١)

يبدو ان القناصل الانكليز بحكم ما يتمتعون به من نفوذ واسع في الاياله الطرابلسية كانوا كثيري التدخل في شؤونها بل كانوا في بعض الاحيان لا يرضخون الى مجريات السياسة الداخلية للوالي . فنجد ذلك

عندما بعث "عثمان باشا (٢٢) ، احد ضباطه الى القنصلية الانكليزية لاداء مهمة خاصة له لدى القنصل الانكليزي ناتلين (٢٣) ، ولما اتم الضابط مهمته واستأذن القنصل في natalin brandley براندلي الاطلاع على حجرات القنصلية بحجة ان هناك نساء تركيات يقمن بها ، وامام ذلك قام القنصل على

حربيه ووجهها لضرب القوات الانكليزية المتواجده بالقرب من السواحل الطرابلسيه، واستطاع ان يستولي على ثلاث سفن انكليزية ويسوقها الى القرب من المياه المصريه حيث تم بيع البضائع التي كانت تحتويها هذه السفن بثغر الاسكندريه (٣٠) وكانت النتيجة ترك القنصل الانكليزي في طرابلس عمله ورجع الى بلاده احتجاجا على هذا العمل مدركا ان السلطات الطرابلسيه لم تقم باي عمل تجاه بحارتها ، ولاشك ان هذه الاعتداءات قد اثارت مشاعر الانكليز فلم يكن امامهم الا ارسال حمله الى مدينة طرابلس للحد من هذا النشاط الذي تزاوله السفن الطرابلسيه (٣١) ففي الثاني والعشرين من حزيران سنة ١٦٧٥ م جهزت انكلترا حمله مكونه الى ((sir john narborough)) من عشرة سفن بقيادة السير جون ناربورج طرابلس ، التي كانت فيها اربع سفن للحمايه اخذت اماكنها للدفاع عن المدينه (٣٢)

توجه الاسطول الانكليزي الذي كان يرافقه القنصل براندلي نحو الميناء حيث نزل القنصل لمقابلة الداي وبناء على تعليمات ناربورج طلب من الداي اعادة السفن الثلاث التي استولى عليها البحاره الطرابلسيون ، وبدا م ن ان يستجيب الداي لمطالبه بادره الى تحصين المدينه فاضاف قطع مدفعيه اخرى لحصن "دارغو" و"المنديق" (٣٣) واغرق مركبين عند مدخل المدينه ، وشيد بطريه على نحو تتمكن منه القذائف الموجهه منها اصابة كل من يقترب من مدخل المدينه (٣٤) ظل الاسطول الانكليزي ضاربا حصاره حول المدينه والسفن الحربيه تتجول في المياه المواجهه للمدينه دون قصفها بالقنابل ويتضح من ذلك ان انكلترا كانت لاتريد ضرب المدينه حتى لاتثير مشاعر الدوله العثمانيه التي كانت طرابلس احدى ولاياتها مما يؤدي الى تدهور العلاقات بينهم ا ، الا انها اكتفت بالضغط على السلطات في طرابلس لعقد اتفاقيات معها وتقديم بعض الشكاوي للحكومة العثمانية من تصرفات بعض السفن الطرابلسية تجاه سفنها في البحر المتوسط لتكون الدوله العثمانية على علم بذلك عندما يضطر الاسطول الانكليزي لضرب الحصار على المدينه او قصفها وتشل حركة السفن الطرابلسية اذا ما قامت بالاعتداء على السفن الانكليزية.

ففي الثالث والعشرين من حزيران ١٦٧٥ م ارسل الاسطول الانكليزي بعض الزوارق للاستطلاع حول المدينه، فدنّت منها بعض السفن الطرابلسية لطردها الا ان احدى السفن الانكليزية سدّت اليها قذائف مدافعها لانذارها فرددت السفن الطرابلسية على ذلك بالمثل مما جعل بقية السفن الانكليزية تطلق نيران مدافعها بكثافة فدب الرعب في قلوب الاهالي ان

الاسطول البريطاني لم يعمل اكثر من ذلك حيث انه انسحب من امام طرابلس مارا ببلدة (٣٥) والخمس (٣٦) لارهاب اهالي تلك المدن طالبا منهم التزود منهم بالماء العذب، بعد ان طرد اهالي المدينتين (٣٧) وفي الثلاثين من اب سنة ١٦٧٥ م اقتربت زوارق الاسطول الانكليزي من تحصينات الاسطول الطرابلسي نتصدى لها الحراس وتمكنوا من جرح بعضهم وارغم الباقين على الفرار (٣٨) وازاء هذه الاعتداءات المكثفه من قبل الاسطول الانكليزي عقد الداي جلسة مهمة مع اعضاء "الديوان" (٣٩) واقرروا المفاوضة مع الانكليز لاقرار ال سلام بين البلدين، واوفد القنصل الانكليزي "براندلي" الى المدينه للمفاوض فاجتمع مع الداي وعرض عليه الاخير استعداداه ان يعوضهم عن السفن الثلاث التي استولت عليها سفنهم بمنح هم ترخيص باستغلال "ملاحات زوار ه" (٤٠) الا ان المفاوضات الانكليزي "براندلي" رفض هذا العرض واصر على استرداد السفن التي استولت عليها سفنه ولن يتنازل عن هذا الطلب (٤١) ونظراً لاصرار كل من الجانبين على طلبه لم يتم التوصل الى أي اتفاق بينهما وعاد براندلي الى الاسطول الانكليزي مما جعل الاسطول الانكليزي يشدد حصاره حول المدينه فاستولى على اربع سفن طرابلسيه واشعلو فيها النيران (٤٢) وخشية قصف المدينه بالقنابل اوفد الداي مندوبا عنه الى قائد الاسطول الانكليزي بغية التوصل الى تسويه سلميه فوافق على ذلك وارسل "براندلي" مره ثانيه بعد ان زوده بالتعليمات التي يتفاوض من اجلها مع الداي فاجتمع معه وطالبه بدفع مائه وعشرون الف ريال ،واضاف بان المندوب الانكليزي مستعد لقبول تسديد المبلغ بتحرير نصارى ،واذ لم يكن في ذلك الوقت اسرى انكليز فانه يطالبه بتحرير اسرى فرنسين كنوع من المبادره الطيبه تجاه فرنسا . فرد عليه الداي بانه في حاجه الى هؤلاء الاسرى ولايمكن اطلاق سراحهم الا بدفع اربعمائه ريال عن كل فرد منهم ،فغضب المفاوضات الانكليزي لهذا المطلب ، وراى انه لاجدوى من الاستمرار في المفاوضات فعاد الى الاسطول (٤٣) الا ان الاسطول الانكليزي لم يقم باي رد فعل عدواني ولجأ مره اخرى الى اتباع الاساليب الدبلوماسية مع الدوله العثمانيه ، فقد قام السفير البريطاني في بتقديم شكوى ل لصدر الاعظم ، اوضح له فيها ان الاسنانه السيد فينيس ((finch)) اعمال البحاره الطرابلسين تجاه السفن الانكليزيه تسي الى الصداقه بين البلدين ، مما قد يضطر الاسطول الانكليزي الى استخدام القوه ، فرد عليه الصدر الاعظم قائلا كيف يتمادى كلاب طرابلس هؤلاء في اقتراف هذه الأعمال العدانيه ضد حلفاء رفة السلطان (٤٤) وبناء على ذلك فان الصدر الاعظم امر سليم اغا

ولاسيما الذين يحملون الجنسية الانكليزية حيث كبلوا بالقيود (٥٠)

وقد شدد الاسطول البريطاني قبضته بحصار طرابلس ، حيث انضمت بتاريخ ٨ مارس ١٦٧٦ خمس سفن اخرى امعانا في الارهاب والتحدي (٥١) وعلى اثر ذلك ارسل داي طرابلس على الفور احد ضباطه الى الامير الانكليزي للموافقة على الصلح ، وجرت مفاوضات بين الطرفين افضت الى عقد معاهدة في ١٥ مارس ١٦٧٦ ، احتوت المعاهدة على احدى وعشرين بندا (٥٢) وفي نظره متفحصه الى بنود تلك الاتفاقية يبدو انها غير متكافئة وانها فرضت من جانب القوي الذي املى شروطه على الضعيف الذي لاحيلة لديه الا الموافقة . من هذه البنود القاء التحيه بين السفن الطرابلسيه والانكليزية اذ التقى الجانبان في البحر . واذا رغب التجار الانكليز في بيع بضاعتهم في طرابلس فلا يحق ل لجمارك اخذ رسوم عليها اكثر من ٣% من قيمة البضاعة ، واذا رست احدى السفن الانكليزية في ميناء طرابلس او في أي ثغر اخر تابع لها فلهم الحق في ممارسة التجاره بحريه كامله . اما اذا كان عند احد التجار الانكليز دين مستحق للآخرين وابتعد عن البلاد هربا من الداننين فلا يحق لاحد ان يطالب بتسوية هذا الدين من القنصل العام . واذا قامت السفن الانكليزية بعمليات نقل لاعداء طرابلس واضطرت لدخول ا لميناء بركابها جاز لها بيع بضائعها دون أي التزام . كما اشترطت المعاهدة ان يحضى القنصل الانكليزي بالاسبقية في استقباله في القلعه من قبل الداي (٥٣)

ويتضح من المعاهدة مدى ضعف الداي لقبوله هذه البنود التي املت عليه وقد وقع هذه الاتفاقية من الجانب الطرابلسي (خليل باشا) ومن الجانب البريطاني جون ناربورو (٥٤)

وفي الحادي والثلاثين من مارس ابهر الاسطول البريطاني عاندا الى بلاده ((henry casl)) وبرفقتة القنصل السابق في طرابلس براندلي بينما بقي هنري كاسل بامر من الاميرال قائد الاسطول الانكليزي ناربورو كقنصل عام لانكلترا في طرابلس الغرب (٥٥) اما من نتائج هذه المعاهدة فهي (٥٦)

١- انها فرضت التدخل الانكليزي في الشمال الافريقي بشكل عام وفي طرابلس الغرب بشكل خاص .

٢- منع قيام أي اتحاد بين أساطيل كل من طرابلس والجزائر وتونس .

٣- منعت هذه المعاهدة من ان يقع أي اعتداء من قبل السفن الطرابلسيه على السفن البريطانية حتى قيام الاسره القرماتلية سنة ١٧١١

بالتوجه فورا الى شمال افريقيه للاجتماع بالجزائريين والتونسين والطرابلسيين وامرهم بمنع اساطيلهم من الاعتداء على السفن الانكليزية والعيش معهم بسلام وعند وصول المبعوث الى طرابلس الغرب سلم الداي رسالة الصدر الاعظم واطلعه على اوامر السلطان مطالبا اياه بان يعيد الى الانكليز ماسلب منهم ، فاس تغرب الداي من هذا الموقف ورد عليه قائلا " بانه ليس هو السبب فيما حدث ، وانه طلب الصلح مع الانكليز الذين ضربوا الحصار البحري على المدينه طيلة اربعة اشهر وانهم احرقوا ثلاث سفن حربيه (٤٥) واثناء تواجد المندوب العثماني في طرابلس ابتعد الاسطول الانكليزي الى مالطا لاصلاح بعض السفن والتزود منها بالمواد الغذائيه ، وليشعر المندوب العثماني بان مايدعيه الداي لم يكن له اساس من الصحة ، وربما لاعطاء الفرصه لمندوب الصدر الاعظم لاقتناع الداي بالدخول مع الانكليز في سلام دائم . وبمجرد ان رحل

المندوب العثماني عن المدينه عاد الاسطول الانكليزي للظهور مرة ثانية امام طرابلس (٤٦) وفي الثالث والعشرين من كانون الثاني سنة ١٦٧٦ م اوفد الداي الى الاميرال مندوبا عنه يعلمه بانه ع لى استعداد لعقد الصلح ، فرد عليه الا ميرال بانه هو الاخر على استعداد لذلك بشرط استرجاع ماسلب من السفن الانكليزية . ولما لم يتلق أي اجابه قاطعه ، قرر ضرب المدينه وحرق السفن الطرابلسيه بعد ان عقد م اجتماعا مع معاونيه وكبار ضباطه على ظهر السفينه (٤٧) وفي الرابع والعشرين من كانون الثاني ١٦٧٦ م اصدر الاميرال اوامر الى الذي كلفه بقيادة الزوارق المعده للاقتحام والتخريب ((clously)) معاونه كلوزلي وفي حوالي الساعه العاشره ليلا صدرت الاوامر لهذه الزوارق بالهجوم ، حيث استولوا على المركب الذي كان يحرس الميناء ، واسرو اثنين من الحراس وتمكن الباقون من الفرار ثم تقدمت تلك الزوارق نحو السفن واشعلت فيها النيران ثم عادت دون ان يلحق بها اذى (٤٨) واثار هذا الهجوم المباغت ارتباكاً وذعراً لدى السلطات الطرابلسيه التي لم تكن تتوقع هذه الخسائر التي لحقت باسطولها وقد كانت العمليه خارج توقعات الوالي الذي اعتاد منالانكليز عمليات المناوره والضغط لا ان تصل الامور الى حد التدمير مما جعله يصرخ " لقد غرر بي . لقد غرر بي (٤٩)

وايقن والى طرابلس ان الجانب الانكليزي بكامل الجديه لتدمير طرابلس وانهم على استعداد لاقتحام المدينه . لذا قام بعدة اجراءات منها اغلاق السجون على الأسرى ومراقبة المشتبه بهم الذين قاموا باعطاء الاشارات للاسطول الانكليزي لمساعدته في الهجوم

والسيطره على نشاط رياح البحر القرصنه البحريه كما ان الدايات في هذه الايلات اخذو يرسخون استقلالهم عن استنبول وذلك من خلال عقد الاتفاقيات مع الدول الاوربيه دون الرجوع الى الدوله العثمانيه على الرغم من ان هذه الاتفاقيات كانت تص طدم بواقعين الاول انها كانت تحد من غنائم القرصنه وبالتالي فانها تحد من نفوذ وواردات رياح البحر والايله بصورة عامه من جانب ومن جانب اخر فانها كانت امام الدول الاوربيه القويه صاحبة الامكانيات والتسلح الحديث والتي هي الاخرى استغلت انشغال الباب العالي في فرض هيمنتها ونفوذها والتدخل في شؤون هذه الايلات. لذا كان الرجوع الى الباب العالي من قبل الانكليز ادراكا منهم انهم يستطيعون تمرير مايبثونه .

ويبدو ايضا من خلال البحث ان التدخل الانكليزي في الايله الطرابلسيه واسعا من خلال تدخل القتل في كل شئ ومن خلال بنود المعاهدات المبرمه.

الهوامش :

(١) الارماده : أسطول أسباني سيره فيليب الثاني ملك أسبانيا ضد انكلترا سنة ١٥٨٨ وكان يتكون من ١٣٠ سفينه و ٣٠٠٠٠ رجل تحت امره دوق مدينة سيدونيا تقابل مع الاسطول الإنكليزي في بليموث وكان الاخير بقيادة تشارلز هوارد وقد منيت الارماده التي لاتقهر بخسارة فادحة وحقق الانكليز النصر. للمزيد انظر : محمد شفيق غربال ، الموسوعة العربية ألميسره دار النهضة ، (بيروت ، ١٩٨٧) ، ص ١٢٢-١٢٣.

(٢) ولاية طرابلس الغرب : ان قلة وندرة الوثائق التاريخيه المتعلقة ب معرفة اطوار وتاريخ طرابلس بصوره واضحه ودقيقه ، يتعذر معها الاجماع على تحديد تاريخ دقيق لانشائها التي اسسها الفينيقيون حوالي uayat وتأسيسها ، ويبدو انها اقيمت على انقاض مدينة اوبا الالف الاول قبل الميلاد ، وقد اختير موقعها وفق اعتبارات ستراتيجه وعملية ، كونه موقع امثل بالنسبه الى قوم اتوا من البحر ، وقد اطلق عليها الفينيقيون اسم ((تريبوليس)) أي المدن الثلاث ، وهو اسم كان يطلق على كامل القطر ((البلاد)) ويبدو ان العرب حرفوه الى اسم طرابلس فيما يرى صاحب التذكار ان طرابلس انشئت في عهد قرطاجنه وكانت تسمى اوبا او اويات وتع د من اهم مراكز الفينيقيين الاربعه التي انشأها على الساحل الافريقي وهي تفيد معنى المدن tripol itanos قرطاجه ، صبراته ، اوبا ، لبد ، وكلمة تريبوليتانوس الثلاث وهي لبد ، صبراته ، وطرابلس ، ومع استمرار الزمن وسهولة يبدو انها اقتصرت معناها مدينه للمزيد

٤- قللت هذه المعاهده من نشاط السفن الطرابلسيه في البحر المتوسط .

٥- فسحت هذه المعاهده الطريق امام القوى الاوربيه الاخرى بالضغط على الداي في عقد معاهدات مماثله ، وهذا ماقامت به اسبانيا سنة ١٦٨٤ م وكذلك فرنسا.

وقد ادركت بريطانيا يا ان هذه المعاهده تعطيتها الحق الكامل في التدخل في الشؤون الطرابلسيه لذلك قامت في الس اوس من ابريل سنة ١٦٩٩ م بتجديدها بعد ان نولى الحكم في الايله "مصطفى قبودان" (٥٧) ، بدلا من ابراهيم المصري ، عندها

قدم الاسطول الانكليزي بقيادة ناربورج امام طرابلس وس أل الداي الجديد عما اذا كان ينوي الالتزام في الاتفاقية التي ابرمت بين انكلترا وطرابلس الغرب فتعهد الداي بالالتزام بها كما هي وصادق عليها كتابيا (٥٨)، وهي معنونه بالصيغة التاليه " اتفاقية سلم وامن بين انكلترا وولاية طرابلس انه في يوم ٤ شوال سنة ١١١٠ هجريه الموافق ٦ ابريل ١٦٩٩ م تم التفاوض على شروط لإقرار السلم والأمن بين قائد الاسطول الموفد من قبل ملك انكلترا والوالي (٥٩).

الخاتمة

من خلال ماذكر نرى ان الدور الذي قامت به انكلترا خلال القرن السابع عشر هو عملية هيمنه وتدخل في شؤون ايله طرابلس الغرب الهدف منها تحقيق مصالح تجارية وتأمين اسطولها التجاري المتخذ من البحر المتوسط ممرا له من قرصنة السفن الطرابلسيه الذي اقلق في ذلك الوقت السفن الانكليزية بل الحق خسائر كبيرة بها .

ويبدو ايضا ان الانكليز غير راغبين في الدخول بمعارك كبيره طالما ان الخيارات الاخرى غير مستنفذه ولاسيما الخيار الدبلوماسي . فهم يدركون جيدا ان الايله تابعه الى الدوله العثمانيه . واذا فشلت مفاوضاتهم مع الداي فممكن اللجوء الى السلطان لحل النزاع . ولاسيما وان الدوله العثمانيه في ذلك الوقت كانت تمر بظروف صعبه فهزائم الامبراطوريه في حروب النصف الثاني من القرن السابع عشر مع النمسا والبندقية وروسيا وتخلفها الضمني امام اوربا باسرها . وقد اشار الى ذلك الفيلسوف الالماني كارل ماركس بقوله ان بنيان الامبراطوريه التركييه كان اذ ذاك في حاله التفسخ وان العظمه والمجد العثمانيين كانا في فتره سابقه لذلك يسيران سيرا متسارعا نحو الهاويه (٦٠) من خلال استغلال انشغال الباب العالي بحروبه في اوربا والشرق حاول كلا الطرفين من ايلات الشمال الافريقي والدول الاوربيه الحصول على مكاسب على حساب الضعف العثماني . فمن جانب الايلات كان من الصعب على الدوله العثمانيه التوجيه

(٨) كستانزيو برنيا ، Revue africaine no 159 ، anno 1883 maggio giugo

طرابلس من ١٥١٠ - ١٨٥٠ ترجمة خليفه محمد التليسي ، مكتبة الفرجاني (طرابلس ، ١٩٦٩) ص ٨٥ .

(٩) توللي ، عشرة اعوام في طرابلس ، ترجمة عبد الجليل الطاهر ، منشورات الجامعة الليبية (بنغازي ، ١٩٦٧) ص ٢ .

(١٠) رياس البحر : وهم فنه من الاتراك كانت دخيله وطارنه على المجتمع العربي ، وقد سمحت لهم التعليمات العثمانية بتطوير عمليات المقاومة البحرية من خلال توليهم مقاليد الحكم في المغرب العربي وتعزيز مكانتهم ، وهذا يفسر في الوقت نفسه سيطرة الدولة العثمانية على ernle : الجزائر اولا بسبب وجود رياس بحر اكفاء مثل الاخوين عروج ، للمزيد انظر Bradford the sultans admiral ; alif of

basbarosse London 1968 pp 31 : ٩٤ - ١٩١٦ ، الموصل ١٩٩١ ، ص ٩٣ - سيار كوكب ، تكوين العرب الحديث ١٥١٦

(١١) روبير منتران ، تاريخ الدولة العثمانية ، ترجمة بشير السباعي ، (القاهرة ، د . ت .) ، ج ١ ، ص ٣٦٣

(١٢) ميلاد المقرحي ، المصدر السابق ، ص ١٦٢) (١٣) نيكولاي ايليتش بروشين ، تاريخ ليبيا من منتصف القرن السادس عشر حتى القرن العشرين ، ترجمة عماد حاتم ، ط ٢ ، دار الكتاب الجديد ، بيروت ، ١٩٩٩) ص ٩١

(١٤) كاميللو مانغوتي ، العلاقات البحرية بين ليبيا وايطاليا ، ترجمة ابراهيم احمد المهدي منشورات جامعة قاريونس (بنغازي ، ١٩٩٢) ص ٧٠

(١٥) عثمان باشا : احد ولاة العهد العثماني الاول ، في طرابلس الغرب خلف محمد باشا في االياله سنة ١٦٤٩ م واشتد ظلمه للرعية بعد ان تمكن منها وظل بها الى ان مات منتحرا سنة ٦٧٢ م للمزيد انظر ابن غلبون ، المصدر السابق ، ص ١٥٣ ص ١٧٣ ؛ حسن الفقيه حسن ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٦٤٩

(١٦) The public record office London ref s p 71 17 p 146

(١٧) شارل فيرو ، الحوليات الليبية منذ الفتح العربي حتى الغزو الايطالي ، ترجمة محمد عبد الكريم الوافي ، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والاعلام ، ط ٢ ، (طرابلس ، ١٩٨٣) ص ١٩٩

(١٨) برنيا ، المصدر السابق ، ص ١٨٥)

(١٩) المصدر نفسه ، ص ١٨٦)

(٢٠) ومن الناحية النظرية لاتسند الى القناصل مهام سياسية ولا تمنح لهم صفة او امتيازات دبلوماسية

من التفاصيل poli معناها ثلاثة وبولي tri وكلمة Tripoli الى تريبولي انظر : محمد بن خليل بن غلبون ، التذكار فيمن ملك طرابلس ومن كان بها من الاخيار ، تحقيق الطاهر الزاوي ، ط ٢ ، مكتبة النور (طرابلس ، ١٩٦٧) ص . ب ؛ احمد النائب الانصاري ، النهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب ، (الاستانة ، ١٨٩٩) ص ٨ ؛ عبد الهادي التازي امير مغربي في طرابلس ، مكتبة فضاله ، (الرباط ، د . ت) ص ١٢٠ محمود ناجي ، تاريخ طرابلس الغرب ، ترجمة عبد السلام ادهم ، ومحمد الاسطى ، منشورات كلية الاداب الجامعة الليبية ، ١٩٧٠ ، ص ٨٤ ؛ عبد الله بن محمد التيجاني ، رحلة التيجاني ، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب ، الدار العربية للكتاب (تونس ، ١٩٨١) ص ٢٣٨ ؛ محمد مصطفى بازامة ، ليبيا هذا الاسم في جذوره التاريخيه ، ط ٢ ، منشورات مكتبة قورينا (بنغازي ، ١٩٧٥) ص ٨٩ .

(٣) اكمل الدين احسان اوغلو ، الدولة العثمانية تاريخ وحضاره ، ترجمة صالح السعداوي مركز الابحاث للتاريخ والفنون ، (استانبول ، ١٩٩٩) ص ٦٨٦

(٤) اميل خوري ، وعادل سليمان ، السياسة الدولية في الشرق العربي من سنة ١٧٨٩ - ١٩٥٨ ، دار النشر للسياحة والتاريخ ، (بيروت ، ١٩٥٩) ج ١ ، ص ١٥ والقرصنة (corasaro) القرصنة : صفه لقرصان لص البحر معربه عن الكلمة الايطالية مفهوم غربي يقابله عندنا الجهاد البحري ، وهو اسلوب فرضته طبيعة المرحلة على العلاقات الدولية انذاك ، وكانت منظمه باساليبها للمزيد من التفاصيل حول الموضوع انظر: عمر علي بن اسماعيل ، انهيار الاسره القرماتلية في ليبيا (١٧٩٥ - ١٨٣٥) مكتبة الفرجاني ، طرابلس ، (١٩٦٦) ؛ جيروم فينار ، رؤيه جديده لدراسة القرصنة ، المجلة التاريخية المغربية ، الرباط عدد ١٣ ١٤ يناير ١٩٧٩ ؛ مصطفى عبدالله بعيو ، دراسات في التاريخ الاوربي ، (طرابلس ، ١٩٨٩) ص ١٠٩ - ١١٦ ؛ حسن الفقيه حسن ، اليوميات الليبية ص ١٥٥١ - ١٨٣٢ ، تحقيق عمار جحيدر ، مركز جهاد البيين للدراسات التاريخية ، ط ٢ ، (بنغازي ، ٢٠٠١) ص ١٨٦ .

(٦) ميلاد المقرحي ، تاريخ اوربا الحديث ١٤٥٣ (١٨٤٨) منشورات جامعة قاريونس . (بنغازي ، ١٩٩٦) ص ٢٥ .

(٧) للمزيد من التفاصيل عن التجاره (استيراد وتصدير) انظر : دار المحفوظات التاريخيه طرابلس ، سجل المحاكم الشرعيه للسنوات ١٧٢٢ - ١٧٢٧ ، ص ٢١ ، ص ٩٨ ، ص ١١٢ ، ص ١٢٥ ، ص ١٩١ ، ص ١٩٢ ، ص ٢١١ ، ص ٢٦٨ ، ص ٢٦٩ ، ص ٣٠٣ ، ص ٣٣٦ .

rugier الانكليزي الى مدينة طرابلس تحت قيادة الاميرال روجر متذرعاً بنفس الاسباب السابقة ، وقد كانت بريطانيا ترسل الحملات لغرض ارباب السلطات في اية طرابلس . للمزيد انظر : شارل فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤١

(٣٠) ابراهيم مصري اوغلي : انتخبه الجند واليا على طرابلس سنة ١٦٧٥ م كان حازماً معظماً لحرمت الله مؤثر العدل الانصاف الزم العسكر عدم حلق ذقونهم وعدم لبس الحرير والذهب وعدم المجاهرة بشرب الخمر ، للمزيد انظر : ابن غلبون ، المصدر السابق ، ص ١٥٥

(٣١) احمد النائب الاتصاري ، المصدر السابق ، ص ٢٤٩

(٢) بروشين ، المصدر السابق ، ص ٨٢
(٣٣) حصن دارغوث : بناه دار غوث باشا ١٥٥٦ م في الجهة الشرقية للمدينة مشرفاً على الميناء ، وقد انشاء ايضاً برج التراب في الجانب الشمالي الغربي من سور المدينة اما برج المندريق فقد بني في الجهة الغربية من ميناء طرابلس على الجزيرات الصغيرة المنتشرة من الساحل الى البحر وقد بني في عهد الاحتلال الاسباني ١٥١٠-١٥٣٠م فيما يزعم صاحب اليوميات بانه بني في عهد احمد باشا القرماتلي ١٧٢٧ م للمزيد انظر انظر خليفه محمد التليسي ، حكاية مدينة طرابلس لدى الرحالة العرب والاجانب ، الدار العربية للكتاب ، (تونس ١٩٨٥) ص ٧٥ ؛ حسن الفقيه حسن ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٢٤٩ ،

(٣٤) فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٢
(٣٥) لبده : تقع شرق طرابلس ، وتبعد عنها بمسافة ١٤٥ كيلو متر تقريبا وهي مدينة اثريه .

(٣٦) الخمس : تقع شرق طرابلس وتبعد عنها بمسافة ١٤٠ كيلو متر تقريبا

(٣٧) فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٥
(٣٨) المصدر نفسه ، ص ٢٤٥

(٣٩) الديوان : وهم اهل المشوره واعيان البلد من اغوات وقادة انكشاريه الضباط وكبار التجار وغيرهم ويسمون في بعض الاحيان بجماعة البلاد للمزيد من التفاصيل ينظر: حسن الفقيه حسن ، المصدر السابق ، ج ١ ص ٢٢ ، ص ٢٦

(٤٠) ملاحات زواره : تقع الى الغرب من طرابلس بحوالي ٩٠ كيلو متر وفيها اماكن للملح (

(٤١) جان كلودز زليتر ، طرابلس ملتقى اوربا وبلدان وسط افريقيا ١٥٠٠ ١٧٩٥ م ترجمة جاد الله عزوز الطلحي ، دار الجماهير للنشر ، (طرابلس ، ٢٠٠١ ص ٢٦٢ .

(٤٢) فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٨

الان الواقع التاريخي بخلاف ذلك اذ ان القناصل الاربيون المعتمدين في طرابلس في تلك الفترة يتصرفون تصرف السفراء ويتمتعون بكامل صلاحياتهم وكانو على اتصال مباشر بدولهم دون الرجوع الى سفرائهم المعتمدين في الاستانة بل ان تسلطهم وهيمنتهم على مقاليد الأمور اذ ان القناصل في تلك الفترة قد كان دبلوماسيا اكثر منه قنصليا ، فيما لم يرد أي تمثيل بين اية طرابلس والدول التي ليها قنصليات في طرابلس وكما يذكر بازامه لا يوجد أي تمثيل دبلوماسي بين الاياله الطرابلسيه والدوله العثمانية لان الاخيره تعتبر طرابلس ولايه تابعه لها للمزيد من التفاصيل انظر : سموحي فوق العاده ، معجم الدبلوماسية والشؤون الدولي ، مكتبة لبنان (بيروت ، د ، ت) ص ٩٥ ؛ مصطفى عبد الله بعبو ، المختار في مراجع تاريخ ليبيا ، الدار العربية للكتاب ، (تونس ، ١٩٧٥) ص ٦٩ ص ٧٠ ؛ راي . و . اروين ، العلاقات الدبلوماسية بين المغرب والولايات المتحدة ، ترجمة اسما عيل العربي ، أشركة الوطنية للنشر (الجزائر ، ١٩٧٨) ص ٢٨٤ ؛ محمد مصطفى بازامه ، الدبلوماسية الليبية في القرن الثامن عشر ، مكتبة قورينا (بنغازي ، د ، ت) ص ٣٥ .

(٢١) The public record office op cit p 146

(٢٢) عثمان باشا : احد ولاة العهد العثماني الاول ، في طرابلس الغرب خلف محمد باشا في الاياله سنة ١٦٤٩ م واشتد ظلمه للرعيه بعد ان تمكن منها وظل بها الى ان مات منتحرا سنة ١٦٧٢م للمزيد انظر ابن غلبون ، المصدر السابق ، ص ١٥٣ ص ١٧٣ ؛ حسن الفقيه حسن ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٦٤٩ .

(٢٣) برنيا ، المصدر السابق ، ص ١٨٩ .

(٢٤) عبد الله خليفه الخياط ، العلاقات السياسييه بين اية طرابلس الغرب وانكلترا ١٧٨٥-١٨٣٢ المنشأة العامة للنشر والتوزيع والاعلان،(طرابلس ، ١٩٨٥ ص ١٧ .

(٢٥) مابل لويس تود ، اسرار طرابلس ، مكتبة الفرغاني ، (طرابلس ، ١٩٦٨) ص ٧٣ - ص ٨٠
(٢٦) المصدر نفسه ، ص ٨١ .

(٢٧) مابل لويس تود ، المصدر السابق ، ص ٧٩
(٢٨) فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٢

(٢٩) في تموز سنة ١٦٦١ م قدم اسطول انكليزي الى طرابلس مكون من خمس عشر سفينه وهدد بقصفها اذا استمرت السفن الطرابلسيه في مواقفها cavalier pol تحت قيادة كفاليريول العدانيه ، وفي العام التالي وبالتحديد في الثامن عشر من اب سنة ١٦٦٢ م عاد الاسطول الذي اخذ يهدد بقصف المدينه

- ٤٣ (أتوري روسي ، ليبيا منذ الفتح العربي وحتى سنة ١٩١١ م ، ترجمة خليفه محمد التليسي ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧٤) ص ٢٣٣ .
- ٤٤ (زليتز ، المصدر السابق ، ص ٢٦٥
- ٤٥ (أتوري روسي ، المصدر السابق ، ص ٢٣٢
- ٤٦ (المصدر نفسه ، ص ٢٣٩
- ٤٧ (فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٧
- ٤٨ (المصدر نفسه ، ص ٢٤٨
- ٤٩ (برنيا ، المصدر السابق ، ص ٢٣٩
- ٥١ (فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٨
- ٥٢ (زليتز ، المصدر السابق ، ص ٢٦٧
- ٥٣ (برنيا ، المصدر السابق ، ص ٢٤٠
- ٥٤ (للمزيد من التفاصيل وبنود المعاهده انظر : دار المحفوظات التاريخيه ، ارشيف القنصليه الانكليزيه في ولاية طرابلس الغرب، ملف المعاهدات
- ٥٥ (المصدر نفسه (ملف المعاهده)
- ٥٦ (اسماعيل سرهنك ، حقائق الاخبار عن دول البحار ، (القاهرة ، ١٨٩٤) ج ١، (د.ت) ص ٤٤٨ .
- ٥٧ (مصطفى قبودان : بايعه الجند سنة ١٧٠٠ م يقول عنه النائب كان سئ الخلق شديد الوطاء) متسلط على الناس بالجور ، انظر ، النائب ، المصدر السابق ، ص ٢١١ ،
- ٥٨ (فيرو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٨)
- ٥٩ (دار المحفوظات التاريخيه ، طرابلس ، ارشيف القنصليه الانكليزيه .)
- ٦٠ (بروشين ، المصدر السابق ، ص ٩٠